

Ба Шурои диссертациони 6D.KOA-036 назди
Донишгоҳи байналмилалии забонҳои хориҷии
Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода (734019,
ш. Душанбе, кӯчаи Муҳаммадиев, 17/6)

ТАҚРИЗ

**Ба автореферати Бахетгули Аймайти (BAIHETIGUL AIMATI) дар
мавзӯи: “Маъноӣ концептуалии “шодӣ” ҳамчун падидаи забонӣ-фарҳангӣ
дар забонҳои тоҷикӣ ва чинӣ” барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори
фалсафа (PhD) – доктор аз рӯйи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ
(6D021302– Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ)
пешниҳод шудааст.**

Рисолаи омоданамудаи Бахетгули Аймайти ба таҳқиқи маъноӣ
концептуалии вожаи “шодӣ” дар муқоисаи забонҳои тоҷикӣ ва чинӣ бахшида
шудааст.

Муаллиф омӯзиши ҳамаҷонибаи хусусиятҳои забонӣ-фарҳангии маъноӣ
концептуалии “шодӣ” дар забонҳои тоҷикӣ ва чинӣ ҳамчун мақсад гузошта,
ба ноил гаштааст.

Аз автореферат маълум гашт, ки дар рисола методҳои таҳлилӣ,
муқоисавӣ, таҳлилӣ, сохторӣ ва ғайра истифода шудааст.

Навгони илмӣ таҳқиқ дар он зоҳир мегардад, ки дар он бори нахуст
таркиб ва низоми концепти “шодӣ” дар тасвири забонӣ ҷаҳон, хусусан,
тасвирҳои муқаррарӣ ва илмӣ бадеӣ дар асоси маводи забонҳои тоҷикӣ ва
чинӣ нишон дода шудааст. Инчунин, таҳлили когнитивӣ ва лингвофарҳангии
концепти “шодӣ” дар асоси хусусиятҳои луғавӣ, зарбулмасалу мақолҳо,
ибораҳои рехта ва асарҳои бадеӣ аз нигоҳи забоншиносии шинохтӣ
(когинитвӣ) ва фарҳангӣ ба роҳ монда шуда, вижаҳои умумӣ ва
фарқкунандаи ҳосилдарки концепти “шодӣ” аз ҷониби соҳибзабонон вобаста
ба тафаккури миллӣ бори нахуст нишон дода шудааст.

Чӣ тавре, ки дар автореферат дарҷ гаштааст, рисолаи илмӣ аз
муқаддима, се боб ва феҳристи адабиёт иборат мебошад.

Боби якум қисмати назаривии корро дар бар мегирад, ки ба пуррагӣ
ҳаллу ҷасли худро ёфтааст. Диссертант дар ин боб ақидаи олимону
донишмандонро роҷеъ ба мавзӯ оварда, мафҳуми концептро аз нуқтаи
назари онҳо рӯйи қалам овардааст. Ҳамчунин, рамзҳои ифодагари шодӣ
оварда шудааст, ки ин аз меҳнати пурсамари муаллиф шаҳодат медиҳад.

Боби дуюм маъноӣ концептуалии шодӣ дар забонҳои муқоисашаванда
баррасӣ гаштааст. Мавриди зикр аст, ки ҳангоми баррасии концепти

эҳсосоти шодӣ дар сатҳи калима барои муайян намудани вижагии он ҳолату вазъият бояд пурра ба инобат гирифта шудааст, зеро як калима вобаста ба маънои худ метавонад чанд навъи эҳсосро ифода кунад ва ҳамзамон як эҳсос метавонад тавассути воҳидҳои гуногуни луғавӣ ифода шавад.

Боби сеюм ба таҳқиқи муқоисавии вижагиҳои забонию фарҳангии концепти “шодӣ” дар забонҳои тоҷикӣ ва чинӣ бахшида шудааст. Омӯзиши концепти “шодӣ” дар забонҳои тоҷикӣ ва чинӣ нишон додааст, ки ҳарчанд эҳсоси шодӣ универсалӣ бошад ҳам, тарзи ифода ва таҷассуми он вобаста ба фарҳанг, тафаккур ва анъанаҳои забонӣ фарқ мекунад. Ба қавли муаллиф, забони тоҷикӣ бо шодии фардӣ, миллӣ, ҷамъиятӣ, иҷтимоӣ, ҳассосият ва образнокии гуфтор, дар рафтору амал тавсиф мешавад, дар ҳоле ки забони чинӣ бо шодии ботинӣ ва мувозинати рӯҳӣ тавсиф мегардад.

Хулосаҳои худро дар охири автореферат асоснок ҷамъбаст намуда, тавсияҳо оиди истифодаи илмӣ натиҷаҳо хело муфид оварда шудааст.

Натиҷаҳои таҳқиқот метавонанд, дар раванди таълими забоншиносии шинохтӣ (когнитивӣ), фарҳангӣ, қавмӣ, лексикология ва фразеология, инчунин барои гузаронидани семинарҳо ва курсҳои махсус аз ҷанми забоншиносии шинохтӣ (когнитивӣ), фарҳангӣ ва қавмӣ истифода бурда шаванд.

Инчунин, натиҷаҳои таҳқиқотро барои тайёр намудани асосҳои лингвистии омӯзиши забони чинӣ дар муассисаҳои таълимии филологӣ ва дар раванди таълим дар мактабҳои олии равияи тарҷумонӣ ҳангоми гузаронидани курсҳои махсус, семинарҳо ва дар лексияҳо аз ҷанми забоншиносии умумӣ ва типологияи муқоисавӣ метавон истифода кард.

Мавод ва нуктаҳои асосии таҳқиқоти диссертатсионӣ дар конференсияҳои байналмилалӣ ва ҷумҳуриявӣ илмӣ назариявӣ (солҳои 2021-2022) пешниҳод ва ҳамчунин дар 7 мақолаи ҷопшудаи муаллиф дар маҷаллаҳои илмӣ, аз ҷумла 4 мақолаи банашррасида дар маҷаллаҳои тақризшавандаи шомили феҳристи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон инъикос шудаанд.

Дар баробари дастовардҳои муҳим рисола ва фишурда аз камбудиву норасоӣҳо низ ҳолӣ нест:

1. Хуб мешуд, ки муаллиф дар қисмати назариявӣ қор мушоҳидаҳои аниқӣ худро бо хулосаҳои дигар муҳаққиқон муқоиса менамуд.

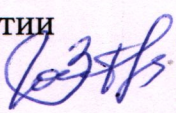
Дар маҷмӯъ, камбудии ишорашуда ба аҳамияти таҳқиқоти анҷомдодашуда таъсири манфӣ нахоҳад расонд, зеро онҳо ислоҳпазиранд ва ба асонӣ баратараф хоҳанд шуд.

Аutoreферати диссертатсия бо забонҳои тоҷикӣ ва русӣ мазмуну мундариҷаи қорро пурра инъикос мекунад ва мақолаҳои таълифнамудаи муаллиф низ ба талабот ҷавобгӯ аст.

Дар охири автореферат хулосаи мухтасари кори диссертационӣ, ки бо забонҳои тоҷикӣ, русӣ ва англисӣ оварда шудаанд, тибқи талаботи ҷорӣ Комиссияи олии аттестационии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон таҳия шуда, моҳияти илмӣ кори мазкурро ба таври фишурда инъикос менамояд.

Ҳамин тавр, диссертатсияи Бахетгули Аймайти. (BAIHETIGUL AIMATI) дар мавзӯи: “Маъноӣ концептуалии “шодӣ” ҳамчун падидаи забонӣ-фарҳангӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва ҷинӣ” таҳқиқоти илмӣ баанҷомрасида буда, ба талаботи «Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ», ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30.06.2021, №267 ба тасвиб расидааст, ҷавобгӯ аст ва муаллифи он сазовори дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302– Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) мебошад.

д.и.ф., дотсенти кафедраи забон ва адабиёти руси Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав

 Юсупова Зарина Розиковна

Суроға: 735140, Ҷумҳурии Тоҷикистон
шаҳри Бохтар, вилояти Хатлон
кучаи Хувайдуллоев хонаи 66
Тел.: (+992)777177524
E:mail: zarinal966@list.ru
«_26_»_08_2025 г.

Имзои Юсупова З.Р.-ро тасдиқ мекунам
Сардори шӯъбаи кадрҳо ва корҳои махсуси
Донишгоҳи давлатии Бохтар
ба номи Носири Хусрав



Исозода Тоджиддин Исо

Суроға: 735140, Ҷумҳурии Тоҷикистон шаҳри Бохтар,
вилояти Хатлон, Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи
Носири Хусрав, кучаи Айни 67
Тел.: (+992)777177524
E:mail: bgu-1978@mail.ru
«_26_»_08_2025г.